

# SAFETY INSTRUCTIONS

**ENG****COMPULSORY SAFETY BRIEFING FOR GUESTS WHO EMBARKED TODAY**

A mandatory Safety Briefing will be provided at about 20:30hrs for all Guests who came on board today and missed the General Emergency Exercise. International Safety Law requires that all Guests participate. Please read the instructions displayed on the back of your cabin door. At 20:30 make your way to the LONDON THEATRE deck 6 with your cruise card. A ship's Officer will instruct you on the actions to take in the event of an emergency and how to wear your lifejacket. If you cannot attend the briefing due to disability or illness, please advise Reception – Guest Service on Deck 5, Ext. 99.

**JPN**

本日ご乗船されるお客様には、緊急避難に関する説明会を実施させていただきます。  
本日ご乗船されたお客様で、緊急避難訓練に参加されなかったお客様を対象に、20時30分頃、緊急避難訓練の説明会を実施いたします。国際安全法上、すべてのお客様にご参加いただくことが義務付けられています。客室のドア裏に記載されている説明をお読みください。クルーズカードを持って、20時30分にデッキ6のロンドンシアター(LONDON THEATRE)に向かってください。船員が、緊急時に取るべき行動と、救命胴衣の着用方法等の緊急時の対応についてご説明いたします。お体のご不自由な方、また体調の優れない方で説明会に参加できない場合は、デッキ5階のレセプション-ゲストサービス（内線99）にお申し出ください。

**ITA****INCONTRO SULLA SICUREZZA A BORDO OBBLIGATORIO RIVOLTO AGLI OSPITI IMBARCATI OGGI**

Nella giornata di oggi, alle ore 20:30 circa, avrà luogo un incontro di sicurezza rivolto a tutti gli ospiti imbarcati oggi che non hanno partecipato all'Esercitazione Generale sulla Sicurezza. Le leggi internazionali sulla sicurezza prevedono la partecipazione di tutti gli ospiti. Ti preghiamo di leggerle istruzioni affisse dietro la porta della tua cabina. Alle ore 20:30 ti invitiamo a recarti presso LONDON THEATRE ponte 6 con la tua Cruise Card, dove un Ufficiale della nave ti illustrerà le procedure da seguire in caso di emergenza e come indossare correttamente il giubbotto di salvataggio. Nel caso in cui dovessi essere impossibilitato a partecipare all'esercitazione a causa di disabilità o malattia, ti preghiamo di rivolgerti alla Reception – Servizio Clienti al ponte 5, interno 99.

**DEU****VERBINDLICHE SICHERHEITSUNTERWEISUNG FÜR ALLE HEUTE AN BORD GEKOMMENEN GÄSTE**

Um ca. 20:30 Uhr wird für alle Gäste, die heute an Bord gekommen sind und somit die allgemeine Notfallübung versäumt haben, eine verbindliche Sicherheitsunterweisung durchgeführt. Gemäß den internationalen Gesetzen zur Sicherheit auf See sind alle Gäste zur Teilnahme an dieser Übung verpflichtet. Bitte lesen Sie sich die Notfallanweisungen durch, die sich an der Rückseite Ihrer Kabinentür befinden. Gehen Sie bitte um 20:30 Uhr zum LONDON THEATRE Deck 6 und nehmen Sie Ihre Cruise Card mit. Ein Schiffsoffizier wird Ihnen dort erklären, was im Fall eines Notfalls zu tun ist und wie Sie Ihre Rettungsweste korrekt anlegen. Wenn Sie aus Krankheitsgründen oder aufgrund einer Behinderung nicht an der Übung teilnehmen können, wenden Sie sich bitte an die Reception – Gästeservice, Deck 5, Durchwahl: 99.

**FRA****BRIEFING DE SÉCURITÉ OBLIGATOIRE POUR LES PASSAGERS AYANT EMBARQUÉ AUJOURD'HUI**

Un briefing de sécurité obligatoire se tiendra aux alentours de 20:30 pour tous les passagers qui ont embarqué aujourd'hui et ont manqué l'exercice général de sécurité. La législation internationale de sécurité exige la participation de tous les passagers. Veuillez lire les instructions sécuritaires affichées derrière la porte de votre cabine. À 20:30, veuillez vous diriger vers LONDON THEATRE, pont 6 avec votre Carte de croisière. Un officier du navire vous indiquera la procédure à suivre en cas d'urgence et vous montrera comment porter votre gilet de sauvetage. Si vous êtes dans l'incapacité de participer au briefing pour des raisons de mobilité réduite ou de maladie, veuillez contacter la Reception, 99 — Service Clientèle sur le pont 5.

**SPA****CURSILLO DE SEGURIDAD OBLIGATORIO PARA LOS PASAJEROS QUE HAYAN EMBARCADO HOY**

A las 20:30 horas aproximadamente tendrá lugar un cursillo de seguridad obligatorio dirigido a todos los viajeros que hayan embarcado hoy y no hayan podido participar en el ejercicio de emergencia general. La normativa internacional en materia de seguridad requiere la participación obligatoria en dicho cursillo de todos los viajeros. No olvides leer las instrucciones de seguridad que se encuentran detrás de la puerta de tu camarote. A las 20:30, dirígete LONDON THEATRE al Puente 6 con tu cruise card. Allí, un oficial explicará los procedimientos que deben seguirse en caso de emergencia y cómo utilizar correctamente el chaleco salvavidas. Si no puedes participar en el simulacro debido a una enfermedad o discapacidad, informa en la Reception – Atención al pasajero situada en el puente 5, ext. 99.